

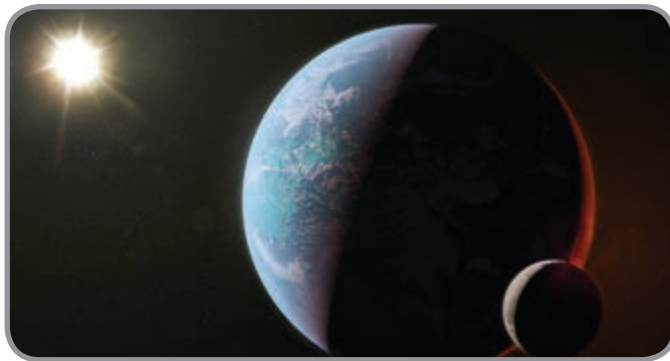
التَّامِرِينَ الثَّانِي: كلمه ناهمانگ در هر مجموعه کدام است؟

۱. عَلم □ اُخت □ اُخ □ وَاِلد □  
۲. يَد □ ماء □ وَجْه □ لِسَان □  
۳. قَمِيص □ فُسْتَان □ جَوَال □ سِرْوَال □  
۴. قَصِير □ نَافِذَة □ بَاب □ عُرْفَة □  
۵. خَرَج □ دَخَلَ □ هَلَكَ □ تَحْتَ □

التَّامِرِينَ الثَّالِثُ: بخوانید و ترجمه کنید.



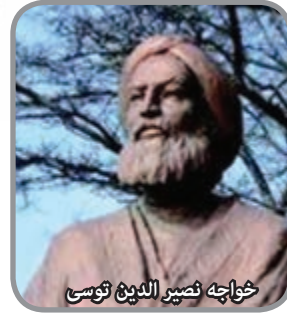
﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ﴾ الأنعام ۱



﴿هُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ﴾ الأنبياء ۳۳



هِيَ وَصَلَتْ إِلَى بَيْتِهَا.



هُوَ بَحَثَ عَنِ الْكُتُبِ.



أَنَا سَأَلْتُ مُدَرِّسِي.



أَنَا قَرُبْتُ مِنَ الْقَرْيَةِ.

التَّيْمِينُ الرَّابِعُ: كَزِينُهُ مَنَاسِبُ رَا اِنْتِخَابِ كَنِيد.

دَخَلَ □ دَخَلْتُ □

لَعِبْتُ □ لَعِبْتُ □

حَصَدَ □ حَصَدْتُ □

صَعَدَ □ صَعَدْتُ □

وَجَدْتُ □ وَجَدْتُ □

١. الْمُعَلِّمُ ..... صَفَّهُ.

٢. الطِّفْلَةُ ..... مَعَ صَدِيقَاتِهَا.

٣. أَنَا ..... الْمَحْصُولَ.

٤. أَنْتَ ..... الشَّجَرَةَ.

٥. أَنْتِ ..... جَوَّالِكَ؟

# الدَّرْسُ السَّابِعُ



﴿...مَا خَلَقْتُ هَذَا بَاطِلًا﴾ آلِ عِمْرَانَ ١٩١

## الدَّرْسُ السَّابِعُ

### المُعْجَم: واژه نامه

ما: حرف نفی فعل ماضی	طَرَقْتُ: کوبید «مؤنث»	جَمَعَ: جمع کرد	أَبِيهِ: پدرش
ما كَانَ: نبود	فَعَلَ: انجام داد	ذَاهِبٌ: رفته	أَخِيهَا: خواهرش
ماء: آب	كَانَ ذَاهِباً: رفته بود «مذكر»	سَأَلْتُ: پرسید «مؤنث»	أَخِيهِ: برادرش
وَاجِبٌ: تکلیف	كَانَتْ ذَاهِبَةً: رفته بود «مؤنث»	سَأَلَك: از تو پرسید «مذكر»	أُمُّهَا: مادرش
وَاجِبَاتُنَا: تکالیف ما	كَتَبَ: نوشت	سَأَلْتُكَ: از تو پرسید «مؤنث»	بَيْتُكَ: خانه ات
يا: ای	لِأَنَّ: زیرا	شَرِبَ: نوشید	بَيْتُكُمْ: خانه تان
يَدُهَا: دستش	لِأَنَّهُ: زیرا او «مذكر»	صَدِيقِي: دوستم «مذكر»	جاء: آمد
	لِأَنِّهَا: زیرا او «مؤنث»	صَدِيقَتِي: دوستم «مؤنث»	جَلَسَ: نشست

### حوارٌ في الأسرة



- الْوَلَدُ - صَدِيقِي طَرَقَ الْبَابَ.  
 - لا؛ ما كَانَ مَعَ أَبِيهِ. كَانَ مَعَ أَخِيهِ.  
 - هُوَ سَأَلَ: «ما هِيَ وَاجِبَاتُنَا؟»  
 - لِأَنَّهُ كَانَ غَائِباً.  
 - لا؛ كَانَ ذَاهِباً إِلَى الْمُسَابَقَةِ.  
 - لا.

- الْأَبُ - مَنْ طَرَقَ الْبَابَ؟  
 - هَلْ كَانَ مَعَ أَبِيهِ؟  
 - ماذا سَأَلَكَ؟  
 - لِمَاذَا سَأَلَ هَذَا السُّؤَالَ؟  
 - أَمْ كَانَ مَرِيضاً؟  
 - هَلْ هُمَا خَلَفَ الْبَابَ الْآنَ؟





الْبِنْتُ - مَنْ طَرَقَتْ بَابَ الْبَيْتِ؟  
 - لَا؛ مَا كَانَتْ مَعَ أُمِّهَا. كَانَتْ مَعَ أُخْتِهَا.  
 - هِيَ سَأَلَتْ: «مَا هِيَ وَاجِبَاتُنَا؟»  
 - لِأَنَّهَا كَانَتْ غَائِبَةً.  
 - لَا؛ كَانَتْ ذَاهِبَةً إِلَى الْمُسَابَقَةِ.  
 - لَا.

الْأُمُّ - مَنْ طَرَقَتْ بَابَ الْبَيْتِ؟  
 - هَلْ كَانَتْ مَعَ أُمِّهَا؟  
 - مَاذَا سَأَلَتْكَ؟  
 - لِمَاذَا سَأَلْتُ هَذَا السُّؤَالَ؟  
 - أَّ كَانَتْ مَرِيضَةً؟  
 - هَلْ هُمَا خَلَفَ الْبَابَ الْآنَ؟

### فعل ماضى منفى



أنا ما قَرَأْتُ هَذَا الْكِتَابَ.



أنا ما خَرَجْتُ مِنْ صَفِّي.



أما سَمِعْتُ صَوْتًا؟




أما فَعَلْتُ وَاجِبَكَ؟

## بدانیم

فعل ماضی با حرف «ما» منفی می شود؛

مانند: أَكَلَ: خورد      ما أَكَلَ: نخورد

اکنون شما این جمله ها را ترجمه کنید. 

۱. أَنَا مَا قَرُبْتُ مِنَ الْبَحْرِ.

۲. يَا سَعِيدُ، أَمَا صَعِدْتَ الْجَبَلَ؟

۳. أَنْتِ مَا وَصَلْتِ إِلَى مَدْرَسَتِكَ.

۴. هُوَ مَا جَمَعَ الْأَشْجَابَ.

۵. تِلْكَ الطَّالِبَةُ مَا رَفَعَتْ يَدَهَا.





التَّمرينُ الأوَّلُ: هر جمله را ترجمه كنيد. سپس زير فعل ماضى خط بكشيد.

١. ... ما خَلَقْتَ هَذَا باطلاً ﴿١٩١﴾ آل عمران

٢. يا صديقتي، أما ذَهَبْتَ إِلَى بَيْتِكَ؟

٣. أنا ما جَمَعْتُ حَقَائِبَ السَّفَرِ.

٤. كم صَيْفاً دَخَلَ بَيْتَكُمْ؟

٥. أ أنتِ فَتَحْتَ بابَ الْحَدِيقَةِ؟

٦. الطَّالِبَةُ ما جَلَسَتْ عَلَى الْكُرْسِيِّ.



التَّامِرِينَ الثَّانِي: ترجمه کنید.

رَجَعَ: برگشت ⇐ أَنَا مَا رَجَعْتُ: .....

فَعَلَ: انجام داد ⇐ أَنْتَ مَا فَعَلْتَ: .....

كَتَبَ: نوشت ⇐ هِيَ مَا كَتَبَتْ: .....

جَلَسَ: نشست ⇐ أَنْتَ مَا جَلَسْتَ: .....

سَأَلَ: پرسید ⇐ هِيَ مَا سَأَلَتْ: .....

جَمَعَ: جمع کرد ⇐ أَنْتَ مَا جَمَعْتَ: .....



# الدَّرْسُ الثَّامِنُ



...ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ﴿٥٨﴾ الروم / ٥٨

## الدَّرْسُ الثَّامِنُ

### المُعْجَم: واژه نامه

نَسِيَ: فراموش کرد	فَرِحْنَا: خوشحال شدیم	صَنَعَ: ساخت	إِلَهة: خدایان «مفرد: إله»
نَصَرَ: یاری کرد	قَالَ: گفت	صَرَبَ: زد	بارِد: سرد
وَصَلْنَا: رسیدیم	قَطَعَ: بُرید	صَرَبْنَا: زدیم	جَوّ: هوا
وَقَعَ: افتاد	قَطَعْنَا: بُریدیم	عَبَرَ: عبور کرد	حُدود: مرز، مرزها
وَقَفَ: ایستاد	كُلُّنا: همه ما	عَبَرْنَا: عبور کردیم	حَزَنَ: غمگین شد
وَقَفْنَا: ایستادیم	لَبِسَ: پوشید	عَرَفَ: شناخت	حَفِظَ: حفظ کرد
هُمَا: آن دو، آنان، ایشان	لَبِسْنَا: پوشیدیم	عَفَوًا: ببخشید	حَفِظَكُمْ اللهُ: خدا شما را حفظ کند.
	نَحْنُ: ما	فَرِحَ: خوشحال شد	شَعَرَ بِ: احساس...کرد

### في الحدودِ

